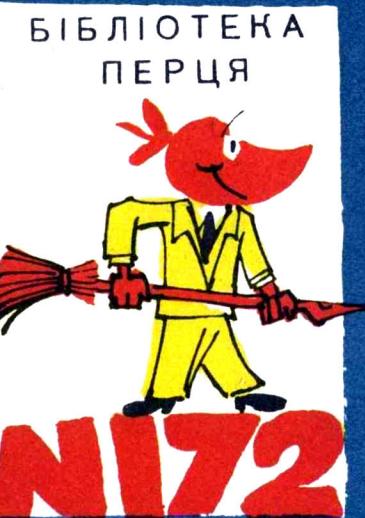


Ціна 10 коп.



Іван Гайдай



Щука  
в нічному



**Відсканував  
і опрацював  
Анатолій  
МИКОЛАЕНКО  
(barsikot)**



Іван ГАЙДАЙ

# Щурка в житті



ІЛЮСТРАЦІЇ А. АРУТЮНЯНЦА

«РАДЯНСЬКА УКРАЇНА»  
1973



Іван Гайдай  
Дружній шарж.



## ХТО СПАЛИВ КЕНДЮХА?

У колгоспі «Промінь» сторож Максим Кендюх згорів на роботі, і всі колгоспні сторожі страшено сполосились.

Андрій Парасочка, якого вважали серед всіх сторожів найрозумнішим, бо в неповних 40 років при волячому здоров'ї умудрився вмоститися на цій посаді, своїм колегам авторитетно заявив:

— Наш Кендюх загинув не по своїй волі. Злодій, вважайте, заніс руку на щит охорони колгоспного добра, попросту кажучи, на нас. Вчора згорів Кендюх, завтра, може статись, що хтось з нас та-

ким чином дуба вріже, а там, дивись, і всі ми однаково постраждаємо за народне, попросту ка- жучи, за колгоспне добро. Тому ми повинні поста- вити питання руба: хто спалив Кендюха?

Сторожі довго мовчали, чухали потилиці, шкreb- ли і за лівими, і за правими вухами, примружува- ли очі, щоб зосередити мозок на поставленому питанні. Та, видно по всьому, ніякі догадки не приходили їм в голови. Нарешті взяв слово сторож водокачки Семен Шуліка.

— Мені здається, товариші, довго тут думати немає чого: укоротила віку Максимові Векла Пу- зириха. В неї не самогон, а гадюче зілля. Вип’єш, то вся утроба вогнем горить. Після у серце штри- кає місяць, не менше.

— Це твоя кума, Степане? — запитав Парасочка Підопригору, сторожа пожежного інвентаря.

— Моя, — підвіся Степан, — та тільки хай Се- мен не бреше. В мої куми самогон, як самогон. А от Мотря Зозулиха — його сваха — так то вже справді отруту робить. Від одного тільки смороду ноги протягнеш, не пивши. Чорніше дъогтю. Одне слово, жах — не самогон. А в куми Векли — чи- стий, як сльоза.

Семен схопився, хотів заперечити, та Павло Гарбуз, сторож качатника, поклав йому п'ятірню на плече, і той, озираючись, присів на своє місце.

— Нашо зазря жінку поганиш? — накинувся на Семена. — Степан правду каже. Кендюха спалила твоя кума. Це я точно знаю. Від її самогону три дні з рота, як з поганої стайні несе. Ні огірком, ні капустою, ні цибулею не переб’єш. Я тільки

підійшов до Кендюха, відразу поняв, що в Мотрі він насмоктався. І нічого тут на Веклу нападати. Вона жінка чесна. Продасть випить, то і закусить чогось знайде.

Довгенько сторожі сперечалися, і все-таки, окрім Семена, всі 32 охоронці зійшлися на думці, що Кендюха спалила на роботі Мотря. Сторожі, що охороняли бугая, огірки і капусту — Прокіп, Ми- рон і Антип — тут же внесли пропозицію негайно звернутись до судді товариського суду, щоб за всіма правилами і законами покарати згубницю.

Суддя — пенсіонер Овсій Остапович Зозуля — уважно вислухав сторожів і, щоб довести справу до кінця, викликав на розмову саму Мотрю. Вона боком всунулась у двері, стала посеред кімнати і, закривши спиною всіх сторожів, лагідненько за- питала:

— Кликали мене, Овсію Остаповичу? — при цих словах молодиця повела мальованими бровами і так гарно склада губи, що на її рожевих щоках з'явились ямочки.

— Кликав, — підвіся суддя. — Справа тут, Мотре, серйозна, і ти бровами мені не води. Коли чесна жінка, кажи правду: в тебе брав самогон Максим Кендюх тієї ночі, як мав згоріти?

— У мене. Ну, то що?

— Розкажи, як було діло? — насупив волохаті брови суддя.

— А яке могло бути між нами діло? Ніякого діла не було. Прийшов чоловік: «Налий, каже, Мотре, бо чогось у мене в носі свербить. Мабуть, грип скоро почнеться». Я налила, він випив. По- клала огірок — з'їв.

— А ти казав: «Закусовать не дає», — кинув Семен Павлові, — огірка чоловікові дала — чуєш?

— Цебто я не даю закусовати? — стрепенулась Мотря. — Щоб вас порозривало! Не слухайте його, товаришу суддя. Дві діжки огірків цього літа вигодувала!

Суддя важно постукав олівцем по склянці і по-прохав Мотрю не відхилятись від основного запитання, розповідати все по порядку, як було.

— Отож я і кажу по порядку: з'їв огірок він. Плати гроші, кажу, та йди собі із своїм «грипом». А він мені: «Ти знаєш, Мотре, в мене, мабуть, не тутешній грип, а гоноконський. Налий ще!». Налила. Пий, гони подалі свого гоноконського у свое удовольствіє. Випив він і другий огірок з'їв. Розплатився чоловік по-чесному і пішов. А потім чую — знову стукає: «Налий, каже, пляшечку, з собою візьму. Може, вночі схочу погрітись, так щоб уже не турбувати тебе, голубко».

— І ти налила? — обурився суддя.

— Налила, аякже. Чоловік просить для здоров'я, а я б відмовила?

— Все ясно! Ти своїм гадючим зіллям спалила людину. За це будеш нести відповідальність перед судом, по закону, — заявив суддя.

— Мій самогон — гадюче зілля? — скипіла Мотря. — Та як ви смієте?

— Оно послухай, що люди кажуть, — показав суддя на сторожів.

— Які люди? — повернулась Мотря до них. — Ану, хто сказав, що мій самогон гадюче зілля?

Сторожі прикипіли до спинок стільців і похова-

ли голови в плечі. Водять злякано очима, а слова ніхто мовити не наважиться.

— Це ти? — підступила Мотря до Павла, сторо-жа кузні. — Напив на цілих десять карбованців, мало не відро огірків з росолом з'їв, а тепер і двір обходиш?

— Чоловік он згорів, чуєш? Судити тебе треба, самогоннице, — перейшов у контрнаступ Павло.

— Судіть. я і на суді скажу: не винна. Від моого самогону ще ніхто не згорів. У свідки візьму ось і Семена, і Степана, і вас, товаришу суддя...

Сторожі і суддя було обурилися. Мовляв, до тебе ніколи не заходили і не пили твоєї. Та Мотря їм враз, мов ганчіркою, роти позатикала.

— Як не пили? — крутилась вона посеред кімнати. — У Ониськи на весіллі мало не всі були, мій самогон там наливали! На хрестини Тимошеві — вашому ж собутильникові — я теж гнала. На поминки Кендюху в мене брали! Та я десять років людям добро роблю. І ніхто не згорів. Судіть! Все село у свідки візьму, — пригрозила Мотря і посунула до дверей. З образи навіть не попрощалась, бровами не повела.

З хвилину мовчали сторожі, мов після грому з чистого неба. Потім Андрій Парасочка розвів руками і сказав:

— Воно, як розібралась, то Мотря тут таки, мабуть, ні до чого. Робота загнала на той світ Кендюха.

— Цебто як? — здивувався суддя.

— А так. Приміром, пішов би він від Мотрі не до комори, а додому, випив би, закусив добре, і

все минулося б. А так без закуски вхопив, і спалило його. Це могло статись не тільки від самогону, а й від горілки звичайнісінької.

Подумали гарненько сторожі і погодились: правду Андрій каже: клята робота вкоротила віку чоловікові.



**perec-ia.**  
  
**perec-ia.**

## ВЛАСНИМ ПРИКЛАДОМ

У четвертому класі наш синок Вітя почав регулярно заробляти двійки. З цієї причини мало не кожного вечора вдома засідала сімейна рада. Як завжди, головувала моя дружина Зіна. Я ж, єдиний член ради і то з дорадчим голосом, був і за відповідача. Засідання починалося з обговорення нових синових досягнень у навчанні, а під кінець переростало в обговорення моєї персональної

справи. Резолюцію теж виносила дружина. Приблизно такого змісту:

— Батько ти чи ні? Пішов би до вчительки та поговорив з нею, щоб вона не ставила Віті отих двійок. Дитину вже геть замучили. Виросте невраственіком, знатимеш тоді.

Врешті-решт і мої нерви не витримали. Пішов я з синком до школи. Вчителька, Ганна Панасівна, довідавшись, що я батько двічника, сказала:

— Ваш Вітя надзвичайно здібний хлопчик, але, повірте, страшений ледар і бешкетник.

За тим вчителька взялася за перелік усіх синових витівок на уроках та на перервах за останні п'ять місяців. Я сидів, мов на розпечений сковороді, і все більше переконувався, що наш синочок — справді жахливий хлопчісько. І коли підросте, то, можливо, вже не троянду покладе сусідній дівчинці в портфель, а, чого доброго, своє серце. І взагалі, чого можна чекати, коли він без дозволу вчительки перестрибує канаву на вулиці, лазить на дерево до пташиного гнізда...

— Уявіть собі, що сказали б люди, коли б всі діти нашої школи під час перерви ходили по шкільному подвір'ю на руках? — запитала мене Ганна Панасівна.

Такого дива я, звичайно, уявити не міг і ввічливо промовчав, вчителька ж підкреслила:

— А ваш синходить! Він навіть дозволив собі ногами зайти в школу, на другий поверх, по сходцях. Ви уявляєте?

Я знову нічого не спромігся уявити і замість відповіді почервонів. Уявив одне: за сина треба серйоз-

но братися обома руками. Мої долоні вже почали свербіти. Ганна Панасівна, як видно, зрозуміла батьківські добрі наміри і тут же попередила:

— Тільки, будь ласка, без насильства. Виховання в наш час має бути педагогічним. Ваш портрет на Дошці передовиків. Це вже чудово. Постарайтесь власним прикладом вплинути на сина.

Додому я повернувся з почуттям виконаного обов'язку перед дружиною і озброєний мудростю педагогічного виховання. Я дав собі слово поставити сина з голови на ноги. Не гаючись, взявся за педагогічну роботу.

— Уяви собі, Вітю, прийшов ти з школи, а я і твоя мама ходимо по подвір'ю догори ногами. Уявляєш?

Вітя, певно, вмить уявив, як ми ходимо догори ногами і розсміявся. Зупинив його тільки серйозний тон моєї розмови.

— Бачиш, смішно, а смієшся, синку, ти зараз із самого себе, бо не ми на руках ходимо, а ти, — з докором сказав я.

Вітя зітхнув, благально подивився на мене, однаке нічого не сказав. В очах його з'явився смуток. Мій власний приклад діяв близкавично, і втрачати момент було небезпечно.

— Ти бачив на Дошці передовиків мій портрет? — поставив я чергове запитання Віті.

— Ага, бачив! Всі хлопці з нашого класу бачили, — загорівся радістю син, — Колька казав, що скоро і його батька повісять біля тебе. Він йому таке завдання дав, щоб у школі потім хвастатись.

— Синочку, на Дошку вішають не людей, а портрети, — педагогічно поправив я.

— Портрети, портрети, — уточнив син, — я розумію, не турбуйся. Твоя карточка найдовше за всіх висить. От здорово, правда?

— А це тому, — підкresлив я, — що твій татко не лазить по деревах до гнізд, не підкладає в чужі портфелі колючих троянд, не стрибає через канави, а тільки знає свою роботу і сумлінно виконує її. Зрозумів?

Син знову зітхнув, нахилив голову. З його обличчя зникла радість, воно зробилось серйозним, настороженим.

— Ти хочеш бути таким, як я, передовим трактористом у селі?

— Хочу, — не підводячи голови, відповів син.

— Так от, у твої роки я вчився тільки на п'ятірки і четвірки. Вчительку свою завжди слухав, на уроках був уважним, сидів тихесенько, на перерві не ганяв. Підручники у мене були, як тільки-но з магазину. Мого татка, а твого дідуся, якщо і викликала вчителька до школи, то тільки, щоб скажати спасибі за хорошого сина...

Довго я розповідав того вечора синові про себе. А він сидів, слухав мовчки і дивився кудись вище моїх плечей. Це, мабуть, тому, що я колись був таким ідеальним школярем, і йому, бешкетникові і двієчникові, було соромно мені у вічі дивитись. На закінчення ж моєї бесіди він запитав:

— А на скільки треба вчитись, щоб космонавтом стати?

— Тільки на «п'ять», — серйозно відповів я.

Кілька днів після моєї педагогічної розмови Вітя не бігав, не стрибав. На нашу велику сімейну ра-

дість, терпляче сидів над книжками. Та одного вечора я помітив, що синок сидить біля свого столика засмучений і у щоденнику малює рогатих чортиків.

— Що з тобою, Вітю? — сполошився я. — Це ж твій новий щоденник!

— Не потрібен він мені. Все одно з мене нічого не вийде, — відповідає.

— Чому?

— Так, вчу, вчу, а тільки на трійку виучую. Не буду я більше вчитись.

— Вітю, як же так? — підоспіла мені на допомогу дружина. — Всім треба вчитись, без навчання куди ти дінешся?

— Он дід Махтей зовсім у школу не ходив. Тепер вівці пасе, і портрет його біля таткового висить, і медаль є у нього, — спокійно відповів син.

— Хто тобі казав? Та дід Махтей... — почав було я.

— Він сам казав, у школу приходив і казав. Зустріч у нас була з передовиками, — пояснив синок.

Треба було якось рятувати становище. На черговій сімейній раді знову розглядалась моя персональна справа. Дружина виявила, що я у шкільні роки майже ніколи не мав п'ятірок і четвірок, що я не тільки на руках, — на голові, бувало, ходив. Одначе Віті про це домовились не говорити. Вітя не повинен бути таким, яким був у дитячі роки я. Він має бути ідеальним хлопчиком.

— Знаєш, синку, нічого, що у тебе трієчки. Я

пригадав, що і в мене були вони інколи. Але по поведінці завжди стояло «п'ять».

— Ти зовсім не грався? — підвів голову Вітя.

— Чому? Грався. Хороші ігри видумував і грався, — пояснив синові.

— А як ти любив гратися? — синок почав наступати.

Що скажеш йому? Адже і в мої дитячі роки були дерева, а на деревах — гнізда, а в тих гніздах — пташенята. Були і яблука в чужому саду. Одне слово, все було. І тут якось пригадав, що над усе подобалось мені на конях верхи ганяти.

— Любив я, синку, на коняці їздити.

— На коняці? — схопився Вітя.

— На коняці, — повторюю. — Побіжу, бувало, у колгосп, випрошу у дядьків коня і скачу на ньому по степу. В руках у мене шабля дерев'яна, а всі будяки — то вороги...

Розповідаю, а в сина, бачу, очі горять, слухає і не змігне.

— Татку, а ти мене покатай на коняці.

— Немає, Вітю, в колгоспі тепер коней, на тракторі — можу, хочеш — на мотоциклі, на автомобіні, — пропоную йому.

— Та ні, — кривиться він, — я на коняці ніколи не їздив.

— Немає, синочку, коней, — зітхнув і я.

Синок подумав, а потім враз:

— А давай так: я на тебе верхи сяду, а ти мене покатаєш.

Сказав він це з такою надією, з такою радістю

в очах, що мені шкода стало дитині і жаль було відмовити йому. Став на четвереньки.

— Давай, сідай!

Погарцював з ним на спині по хаті і бачу, настрай піднявся у мого дитяти. Перестав чортіків малювати, уроки вчить. Другого дня приходжу з роботи, Вітя знову на спину проситься. Я давай відмовляти, але тут же був запрошений дружиною в сусідню кімнату на персональну розмову.

— Дитина повчила уроки, півдня нудилася — тебе ждала, а ти отак відмахуєшся від неї? Тобі що, важко? Іди і пограйся з ним.

З того дня почалося. Синочок виявився талановитим на вигадки. У нього з'явилися дерев'яна шабля і спис, вуздечка, нагай, шолом, кольчуга з паперу і справжня будьонівка. Щодня — нова програма: війна з татарами, бої з біляками, подорожі по джунглях Африки. З хати довелося вибиратись на подвір'я. Мак і картопля на городі були полем битви і невідомими краями. «Краще б, синочку, думаю, ти на руках ходив, як оце тепер іржати мені під тобою».

Невдовзі Ганна Панасівна знову запросила мене до школи. З педагогічним хвилюванням вона сказала:

— Ми з вами добились чудових успіхів. Ваш синочок помітно йде вгору. Скажіть, ви на власному прикладі виховуєте його? Як я вам і радила?

— На власній спі... На власному, — вчасно вправився я.

— От і добре. На цьому тижні у нас батьківські збори. Я дуже прошу вас, виступіть і поділіться досвідом з батьками.

Помітивши, що я хвілююсь і готовий відмовитись, вчителька заспокоїла:

— Не турбуйтесь, будь ласка, я вам допоможу.

Через кілька днів Вітя приніс із школи текст моого виступу перед батьками. В ньому було все так, як радила мені вчителька виховувати сина на власному прикладі. Називався виступ «Педагогіка домашнього виховання важких дітей».

«Тепер ще не дуже важкий, — подумав я, — а ось коли підросте та, чого доброго, із спини нашу пересяде, тоді що робити?»



### ПЛЕМІННА ҚАСА

Андрій Антипович вважався мудрим головою. Вмів помізкувати, міг розумне слово сказати, а найперше дивився, щоб про колгосп хоч невеличка слава котилася. Тож у жнива завжди поспішав поперед всіх на заготзерно, щоб першу квитанцію одержати і першим виконати план по зерну. А оскільки хліб всьому голова, то до наступних жнив на всіх районних нарадах, на всіх зборах колгосп, очолюваний Андрієм Антиповичем, неодмінно хвалили. Все було б і добре, коли б не кури.

Цю капосну птицю Андрій Антипович всією душою ненавидів. Чим і коли насолила вона йому, ніхто достеменно не знат. Хоча в селі подейкували старі люди, що маленького Андрійка, коли він бігав без штанців, півень вдарив крильми і двічі боляче дзьобнув. Дитяtko перелякалося, закричало на всю вулицю. Розгнівана матуся впіймала розбішаку і того ж дня зварила в борщі.

Кажуть, відтоді Андрій Антипович курей боїться, як чуми. Але це людські розмови.

Я запевняю вас, що то вигадки, бо голова курей не боявся. Однаке й неприємностей від них не хотів мати. Тому, коли в районі полаяли за невиконання плану по продажу яєць, він вдарив на сполох і до себе на пораду запросив бухгалтера.

— Ну, Семене Михайловичу, що будемо робити? — запитав бухгалтера. — Чує моє серце, дадуть нам духопелу за той план.

Семен Михайлович, перш ніж відповісти, довготер пальцями скроні, стисав то лівим, то правим плечем і, коли все це набридло, порадував голову справді премудрим рішенням.

— Купимо яйця і покладемо у план, — сказав.

— Вони ж у копієчку нам влетять? — насторожився голова.

— Влетять! А не купимо — в районі вам влетить і все одно для плану будете купувати. Нікуди не дінетесь.

— Так, кажеш, треба купувати?

— Треба.

— Значить, у людей кури гроші несуть, а у нас гроші нестимуть яйця.

— Виходить. Ну ѹ що з того? Маємо касу доб-

ру, от і несеться вона! — бундючився бухгалтер.

— Ну, то хай Василь Кирилович бере це діло на себе, — махнув рукою голова.

Василь Кирилович — завгосп. Але завгосп такий, що знат, де і що лежить на всіх складах і базах району. Треба, приміром, чийсь дочці мохеровий шарф — знайде, треба для колгоспу близкавку з громом — і її знайде, в бога вкраде, а привезе. Скажіть тільки йому:

— Василю Кириловичу, виручай!

Цього разу голова говорив мало, але зворушливо.

— Постараїся акуратненько провернути це діло, — прохав, — та гляди ж, щоб було чистенько, без шуму там всякого.

— Буде зроблено, — відрапортував Василь Кирилович.

Крутнувшись, обернувшись завгосп і вже через два тижні доповів:

— Операцію «Ко-ко-ко» завершено!

Андрій Антипович потиснув руку Василеві Кириловичу, на радощах обняв його і тричі поцілував за хорошу роботу. На цьому все, може, і скінчилось б, та треба ж було кореспондентові районної газети похвалити Андрія Антиповича за дострокове виконання річного плану по продажу яєць.

Вийшло так, що Андрій Антипович із своїм колгоспом в передовики вискочив. Тож не встиг обняти й розцілувати Василя Кириловича, як подзвонили з району.

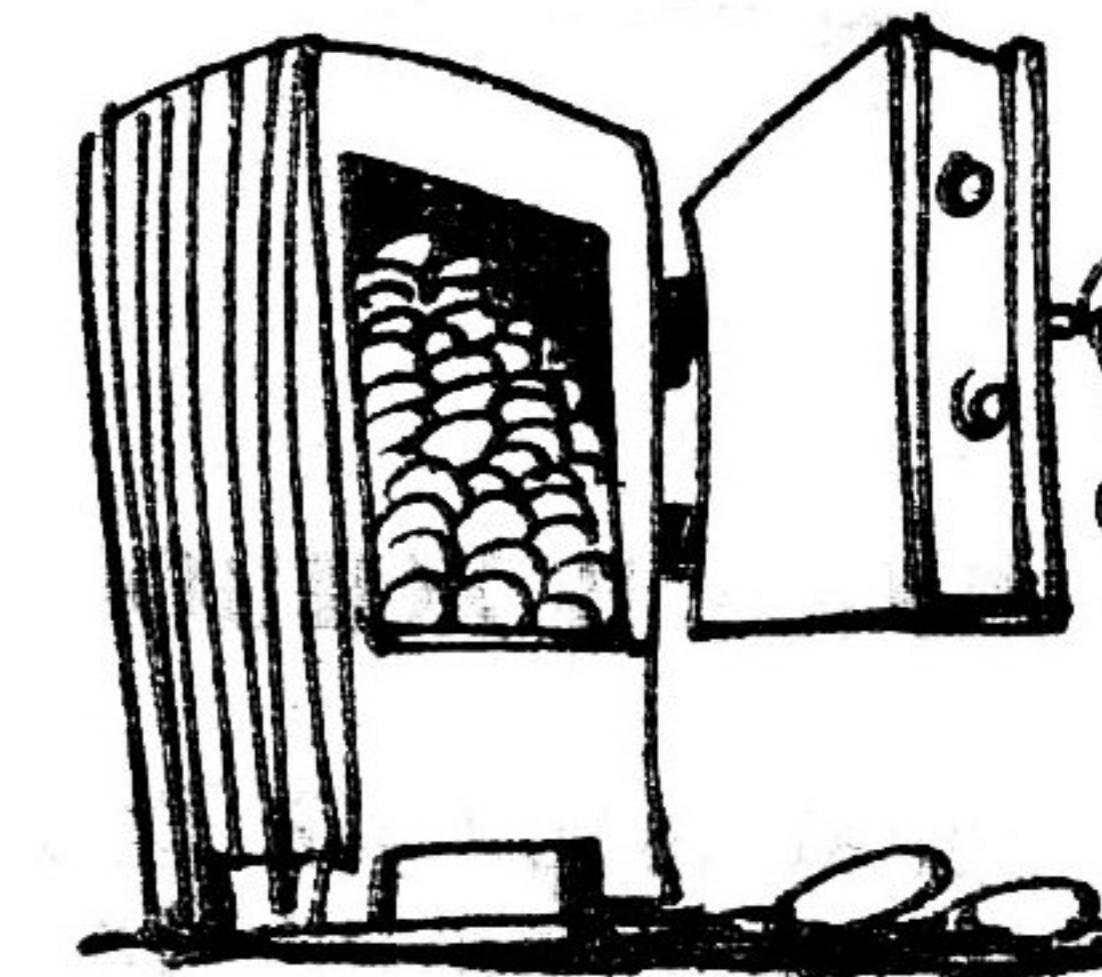
— Де ви яєць стільки взяли?

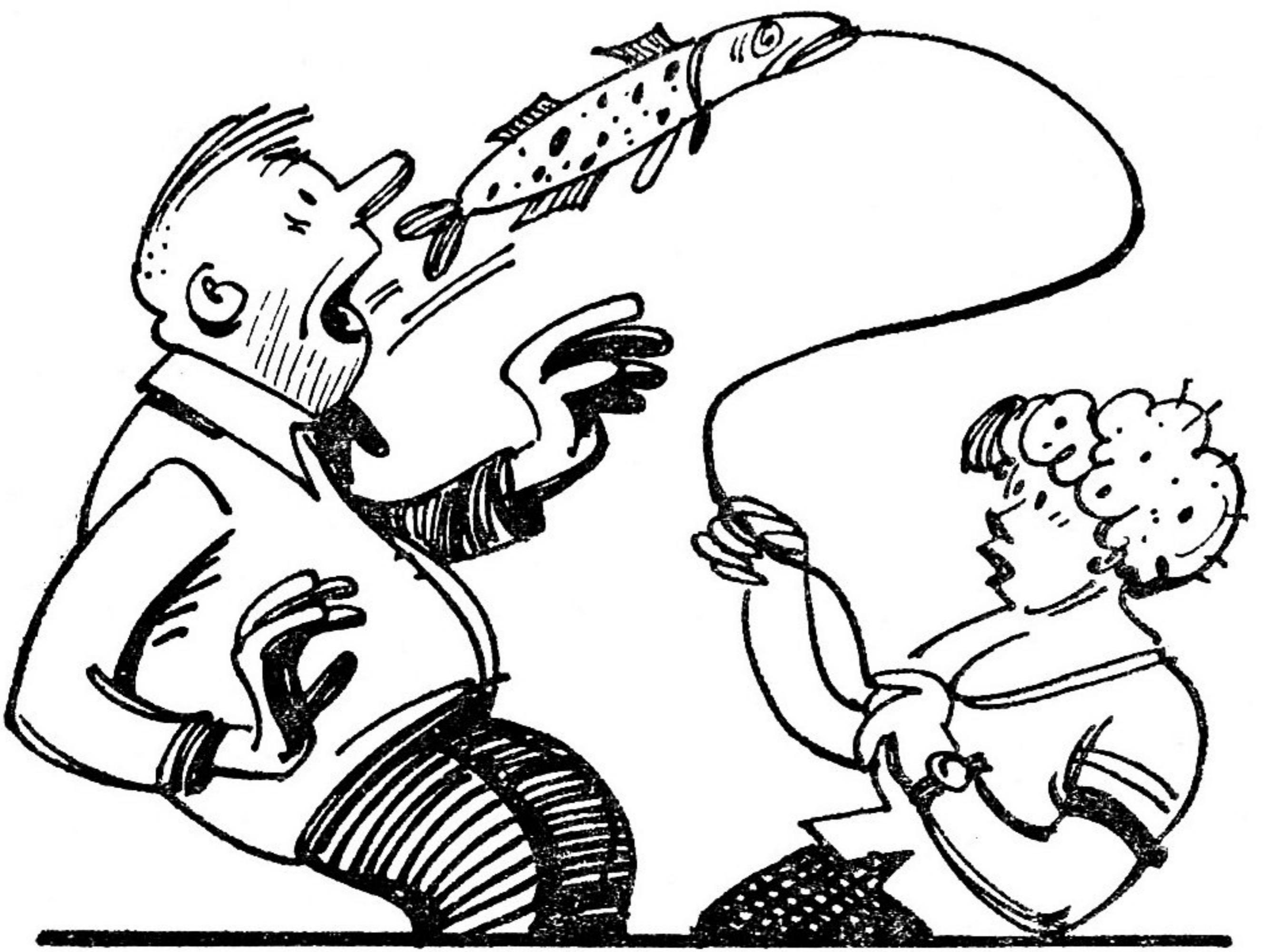
— Кури нанесли.

— За півмісяця півмільйона?

- Півмільона.
- То що ж, у вас ферма племінна?
- Племінна, аякже!
- От добре, от молодці! Підкиньте ще тисяч триста — чотириста зверх плану. Район горить, ви-ручайтє!
- Де ти взяв яйця! — накинувся Андрій Антипович на Василя Кириловича.
- В магазині. База в магазин, я — з магазину на базу. Раз-два, раз-два, раз-два — і план за весь рік!
- «Раз-два!» Дурень! — заревів Андрій Антипович. — А ще півплану де тепер візьмеш?
- У магазині. База в магазин, я з магазину на базу...
- Андрію Антиповичу, не турбуйтесь, у нас є ще копієчки, — втішав бухгалтер.
- А ти знаєш, у районі думають, що у нас є куряча ферма та ще й племінна. А ти — копієчки!
- Тепер тільки бухгалтер і завгосп зрозуміли, якого вони дали маху. Та діватись немає куди. За півмісяця нову операцію «Ко-ко-ко» завершили благополучно. Голова був викликаний у район на серйозну розмову:
- Ферма у вас племінна, це видно по її продуктивності. Спеціалізуєтесь на курях і далі. А щоб уже довести діло до справжнісінького рекорду, продайте державі ще один мільйон яєць — і район вискочить у передовики.
- Не продамо.
- Як «не продамо!» Ви патріот району?
- Патріот. А курочок немає, немає ферми.

- Як немає?!
- Чума вхопила,— бовкнув Андрій Антипович, що прийшло в голову.
- Чума?!
- Чума. Всіх за один день уколошкала,— сказав і сам злякався своїх слів.
- У райцентрі зчинився переполох. Санепідстанція вдарила у всі дзвони.
- Було б натякнути делікатно,— радив голові бухгалтер,— що не птахоферма, а каса у нас племінна, і все якось обійшлося б. А ви: «чума». Тепер ота чума і нас з потрохами вхопить.
- Цього разу бухгалтер таки не помилився,





## ЩУКА В ЖИВОТИ

— Що?! Я — браконьєр? Я? Товариші, ви чуєте? Мене браконьєром називають! За що? В самих он руки в лусці, а мої, подивіться, в мозолях.

Отак волайте що є сили, ховайте руки в кишені, коли рибінспекція застукає вас на гарячому, і ви можете врятуватись від неминучої карі. Серед ваших сусідів у колективному саду неодмінно знайдеться добра душа і крикне:

— А то й неправда! Цілий тиждень розриваєшся на роботі, вирвешся сюди на день відпочити, так

тобі за нещасну рибину готові душу вимотать. А ч які пики понайдали на наших сомах!

Цю добру душу неодмінно підтримає ще хтось, зчиниться галас такий, що рибінспекторам тільки з берега і в воду. Ви — врятовані. Це я вам кажу. Я, Трохим Харитонович Бурило! І нікому не дозволю називати мене браконьєром. Хіба я винен, що люблю юшку, може, в тисячу разів сильніше од вас усіх? А чого так? Ніхто не знає! Може, в моєму животі якихось риб'ячих елементів не вистачає і я вмру, як не з'їм сома або ляща. Може, мене вже давно треба просвітити рентгеном, може, у животі моєму здоровенна щука сидить і пожирає всю рибу, яку я туди кидаю. Хто знає? Ніхто! А в мені щука — точно. Кажуть, що один чоловік напився з річки води і проковтнув щучу ікринку, а з неї в животі вилупилося малесеньке щученя, а з нього виросла здоровенна щука. І тоді щось страшне робилося з чоловіком: як побачить рибину, в чому стоїть — кидається у воду. Бо як не поїсть риби якийсь день, так та щука крутиться, вертиться в шлунку день і ніч, що чоловікові хоч на стіну дериться. Одного разу він так зголоднів на рибу, що проковтнув блешню! Щука вхопила її, а та блешня була на капроновій жилці. Жінка вхопилась за жилку і витягла із чоловікового живота щуку на цілих п'ять кілограмів. От як було!

Воно оце, що я розповів, наче казка, а я починаю вірити, бо зі мною точно таке робиться, як з тим чоловіком. Пам'ятаю, коли ще не було колективних садів і я не пив води з річки, так без риби міг по кілька років жити, а тепер, коли якийсь день без риби, місця собі не знаходжу: смокче щось

там усередині, нудить. Вірите, без риби — світ не милий.

Почалося все якось само собою. Вибігали ми з дружиною собі діляночку під колективний садок біля нашої річки, обгородили його парканчиком, поставили будиночок на три кімнатки і тільки. Аби сковатися від сонця та від дощу. Біля річки під вербою поставив лавку. Сидимо на ній вечером з дружиною і дихаємо на повні груди озонованим повітрям уволя та б'ємо комарів. А навколо така поезія, що хоч пропадай від задоволення: з неба на нас місяць дивиться, посміхається нам, зорі підморгують, а в кущах слов'ї твохкають, аж заливаються. Ну, просто тобі ідилія. Аж чуємо, за рогозою у воді щось: шубовсть, шубовсть, хлюп-хлюп-хлюп...

— Що там? — жахнулася моя Киля.

— Тсс-сс,— я їй,— русалки з води виходять, грітися проти місяця будуть.

— Ой, ой, боюсь, не лякай мене,— горнеться до мене та лоскоче Киля. А в моїх жилах, чую, кров закипає, закипає. В душі таке лоскотіння піdnімається, що просто жах. А русалки хлюпочуться, а Киля ойкає та горнеться, та лоскоче, зорі підморгують, місяць посміхається, ще й слов'ї співають. Уявляєте? Одне слово, райське життя було.

Жив я отак, жив та й почав думати: «Що ж воно там, за рогозою, кожен вечір хлюпочеться? Звісно — риба грає. Я ж ось пограю тебе, пострибаеш ти в мене на сковорідці!» Купив вудку, гачків різних і почав, як у нас кажуть, любительським риболовством займатися. Посидів один день, другий — не клює і не ловиться. А вночі знову: шубовсть,

хлюп-хлюп-хлюп... «Хлюпайся, хлюпайся,— думаю,— ти не розумніша од мене, спіймаю все єдно». Зробив ятері, як кум порадив, поставив їх і на ранок витяг з них десяток таких рибин, що куди! Ох і юшка ж була смачна! Ніколи в своєму житті не їв чогось смачнішого. Як не вірите, спітайте кума. Архирейська юшка була. І що ви думаете? Після тієї юшки як потягло, як потягло мене на рибу, просто жах. Нестримним став. Тепер як місяць сидить на небі, так мені хоч вовком вий, хоч цуценям скавчи. Зненавидів його, просто жах. Бо немає ніякого рятунку: треба сітки сипати, а він світить; треба ятері ставити та верші, а він світить. А люди ж не сліпі, їм все видно. Як ото тепер місяць на небі, так мені хочеться блешнею стягнути його звідтіля та в мішок, до мішка камінь і в річку його, в сом'ячу яму.

Та місяць ще не вся біда. Що робити з рибінспектором, ніяк своїм розумом не дійду. Ще як не мав я смаку на рибу, був він золотим чоловіком. Приплив, було, човном, нап'ється води з криниці, поговоримо разом, пожартуємо, посміємося і розходимося друзями. Тепер же чортом він дивиться на мене, а я на нього, бо крокодил з крокодилів став, а нюх такий у нього, що не проведеш. Підійде до берега і питає:

— Знову ловили, товаришу Бурило?

А я йому:

— Та що ви, товаришу Кисіль, хіба ж я не знаю, що саме нерест.

— А чому ж це від вас несе таранею і рибцем? — питає.

І що ви думаете? Вгадав. Пудів два я прихопив

вночі цієї рибки. Його аж корчить від зlostі, а я неспійманий — не злодій. Та одного разу таки попався здорове. Тільки вибрал сітку, аж, бачу, жінка з берега ліхтариком мені моргає, знак подає. Не встиг я в комиші чкурнути — Кисіль прямо до мене мчить, ще й фарою світить. Вхопив я сітку і у воду — шубовсть. А риби у човні — душі радісно, як срібла налито, одна в одну, мішок би грошей за неї взяв. Довелося і її всю викинути. Догнав мене Кисіль, подивився у човен, а там немає нічого-сінько.

— Відчепись, — кажу, — не ловив я ніякої риби. Не бачиш, повітрям свіжим дихаю.

— Чому ж ото луски повен човен? — ехидненько питає.

— Хіба я знаю, чухалась риба об човен, от і насипалось всякої гидоти з неї. Весна, тепер усе линяє.

— Ну, а грузила навіщо лежать ото в човні? — допитується.

— Які ж то грузила. Каміння, — кажу йому, — вожу з собою, може, якась щука вскочить в човен, так щоб було чим відбитися.

Одне слово, плету, що на ум збреде. Знаю, що він не вірить, а я йому своє. І ви візьміть собі за правило: ніколи ні в чому не зізнавайтесь. Ось і цього разу він мені каже:

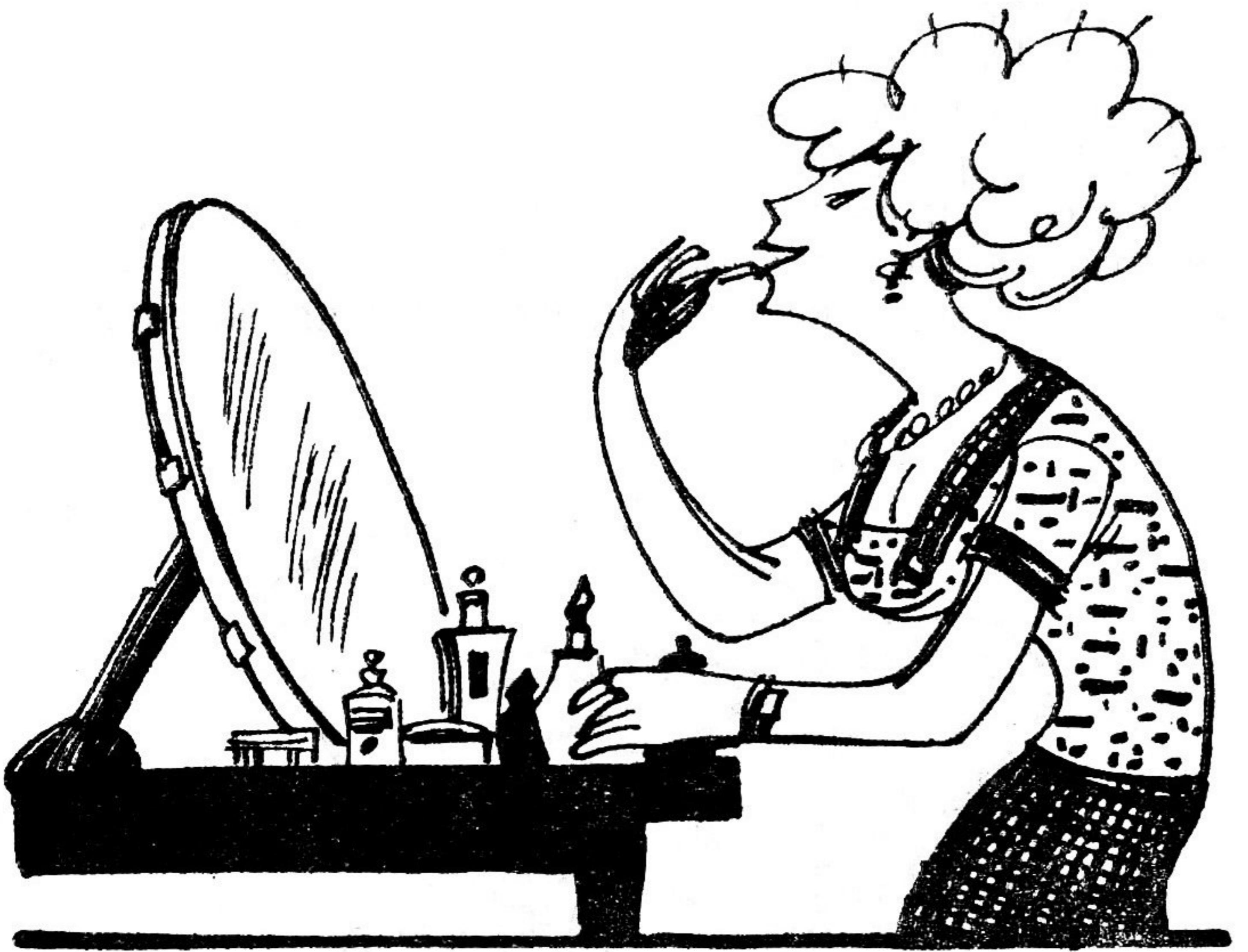
— Не викручуйтесь, товаришу Бурило, бо ви уже в мішку, вас залишилось тільки зав'язати.

А я собі думав: «Зачекай, ще не все доведено!» І що ви думаєте? Я виграв. Суд не прийняв на мене справи. Не вистачало у Кисіля доказів. Хто ж буде людину за луску судити? Тепер живу я як

перед страшним судом. Знаю: і день і ніч полює на мене Кисіль. Боюся я, часом аж у животі холоне, а без свіжака — убийте, повісьте — не можу. Як побачу рибину, ладен сам у воду стрибнути.

Так от я й кажу: може, і у моєму животі щука сидить. Може, мені для лікування дозвіл на рибу треба видати, а не ловити, як щуку на живця.





## ГОСТИ

Добрі звичаї є в наших людей: у свята, у вихідний, а то і в будень, з якоїсь нагоди чи просто так припрошує брат брата, сват свата, приятель приятеля до себе в гості. Буває, в тебе настрій — хоч з мосту та й у воду, аж тут, скажімо, приятель:

— Приходьте з жінкою сьогодні вечером, посидимо, погомонимо. Давненько ви у нас не були.

Відмовляти негоже. Треба йти.

— До кума Івана Петренка підемо,— попереджуєте свою дружину.

— Чого я там не бачила,— віднікується вона.  
— Негарно якось буде, сьогодні сам запрошуваю. Давай підемо, бо ще образиться.

Оточ, чи тобі до веселощів, чи тобі до сліз, хоч-не-хоч, а йди до приятеля, бо він надумав повеселитись. Підеш, дивись, і сам веселощів наберешся.

З таким настроєм прийшов сьогодні до Івана Петро з своєю Ольгою. Коли вже чималенько посиділи за столом, подивилися телевізора і натанцювалися під радіолу, Іван запитав Петра:

— Чого це ти, ніби сумуєш, світу білому не радий? Чи, може, я не так що, га?

— Ex,— махнув рукою Петро.

Може б, і не відкрив свою душу чоловік, та Іван причепився, як смола до п'яти: що та що, може, я чим допоможу, може, якось виручу. Не дам журбі душу з'їсти. І не стримався Петро, відкрив душу:

— Як прийду до вас, друже, так серце біль і хапає. Ну, за що мене так доля покарала на все життя жінкою? Ось у тебе, приміром, дружина, як троянда. У кімнатах, наче в раю, а смажене і варене так, повіриш, і в рідної матері, здається, ніколи не їв смачнішого.

Іван тільки посміхається лукаво.

— А у мене,— продовжує Петро,— така вже, така розкубаха, що людям жах сказати. Оце вмивається і розчісується тільки, як на люди йдемо. Давав, давав бог мені, видно, та ще й кинув. Уже і лаяв її, і добрим словом умовляв — нічого не допомагає. Сама, як мазниця, ходить, і навколо неї все гармидером. Розледащилась так, що скоро на долонях волосся ростиме. Що робити доведеться — сам не знаю.

— А ти поклич гостей,— радить Іван.

— Що ви! Вони ж засміють. Тоді мені хоч жити у домовину,— хапається за голову Петро.

— Клич, не бійся, друже. Все буде, як у моєї Насті. В мене вже так: заведеться гармидер в хаті — гостей кличу. «Насте,— кажу,— готовься, у неділю гості прийдуть посидіти!» Скажу отак — і пішла моя Настя мити все та шкребти, та сама чепуритися...

— Он воно що! А я думаю, чого це ти часто гостей запрошуєш. Особливо мене з Ольгою.

— А ти ж думав як? Як скажу, що ви будете,— так з тиждень вона вибрикує по хаті. Любов — велика штука, друже! А моя, видно, тебе полюбляє.



### НАРКОЗ ЙОМУ!..

У сім'ї Хмари біда: син Павлик не склав вступних екзаменів до інституту. Хлопець десятирічку закінчив на круглі п'ятірки і раптом, треба ж таке, повернувшись з інституту і сказав батькам: «Я нічогісінько не знаю».

Батьки сполошились: «Як же так, стільки вчився, школа гордилася тобою!»

А син своєї:

— Нічогісінько не знаю, у мене пусто отут,— показав на голову,— розумієте?

Бабуся поманила батьків у другу кімнату і, причинивши двері, сказала:

— Ой, у нього, мабуть, голівонька малогабаритна. Школа наук всяких туди напхала, а розуму нема де подітись. Не чіпайте його. Хай рік-два погуляє, дасть бог — науки вивітряться, а розум розпрямиться — і добре буде.

По-своєму оцінив ситуацію дідусь — персональний пенсіонер Василь Полікарпович Хмар. Він оце, як великий авторитет, що багатьох в житті влаштовував, приїхав на село до сина на сімейне горе. Павлика вважав найміцнішою гілкою свого роду. І от маєш! У категоричній заявлі внука Василь Полікарпович вбачав слабодухість. У роду Хмар таких ще не було, і дід невдоволено покосився на невістку. Однаке скільки не говорив з внуком, ніяк не зміг переконати, що той, хай не на «відмінно», а все ж на «добре» знає математику, і провал в інституті — то чиста випадковість. Але Павлик твердить своє: «Не знаю і все!»

«Втратив віру в себе, бісів онук», — подумав дід і на сімейній раді сказав:

— Я повезу його до професора-математика. Він з ним швиденько повторить курс, і Павлик вступить хоч куди.

Через день дідусь познайомив давнього друга — пенсіонера Якова Захаровича Очерета з своїм найулюбленишим онуком.

— Молоде і зелене, з розуму звихнулось, — сказав Василь Полікарпович Якову Захаровичу. — Вбило собі в голову, що не знає математики, а в атестаті ж у нього п'ятірки! Проекзаменуйте, підбайдорте... Ну, а чого і вправду не знає чи забув — підкажіть.

Яків Захарович зголоднів на пенсії по роботі і

тільки те є й робив днями, що шукав нагоди, аби накинутись на когось із своїми теоремами. Іноді він ловив у парку першого-ліпшого пенсіонера і заходжувався доводити теоремами, що через кілька мільярдів років сонце погасне і на землі загине все живе. Наляканий пенсіонер ковтав валідол і поспішав додому, щоб завчасно попередити свою стару про наближення страшного лиха.

Павлик був для Якова Захаровича справжнім щастям, рідкісною знахідкою. Він налетів на нього, як шуліка на курча, і за тиждень геть розпотрошив увесь його багаж знань з математики.

— Молодий чоловіче, молодий чоловіче... — хитав головою Яків Захарович, — повірте мені, юначе, атестат мати — добре, а десятирічку закінчити все ж краще.

Почувши такі слова, Василь Полікарпович аж зблід від гніву:

— Це ж як зрозуміти, шановний професор? Мій онук одержав атестат, не кінчивши десятирічки? Виходить, ми, Хмари, хочемо на дурничку, з чорного ходу потрапити у велике життя? Виходить, Павло хоче на дідівському авторитеті в інститут вскочити?

— Даруйте, — не відступав професор, — у юнака в голові, як у космосі — зачепитись немає за що.

— Ви що говорите? Це ж Павло Хмар, мій внук! Він же десять років вчився в школі! — лютував дідусь.

— Можливо, можливо, вчився, сперечатися не буду. Скоріше всього, шановний Василю Полікарповичу — так здається, вас величали колись? — ми

маємо задачу з двома невідомими: або ж Павло ваш — ледар...

Побачивши, як налилися гнівом очі у Василя Полікарповича, професор повторив:

— Так-так, бездара і ледар, або ж тут ми маємо той виключний випадок, коли вашого онука вчив якийсь неук.

— Хто викладав математику у вашому класі? — запитав дідусь.

— Пилип Мартинович. Він вас, дідусю, добре знає, — відповів Павло.

— Чекай, чекай, Пилип Мартинович, кажеш? Щось не пригадую... Прізвище яке в нього?

— Заїка. Заїка Пилип Мартинович. Він вас добре знає, — повторив Павло.

— Заїка, Заїка... Так-так, пригадую, — хмурив брови дідусь і раптом вхопився за серце і знепритомнів, бо був той Заїка — синочок його троюрідної сестри. І він сам, своїм авторитетом, замовив слово за родича Пилипа при вступі до інституту, потім при переході з курсу на курс і, нарешті, взяв особисту участь при складанні державних екзаменів, бо дуже вже просила сестра допомогти.

Отяминувся Василь Полікарпович на операційному столі у лікарні.

— Куди ви мене? — простогнав він.

— На операцію, — весело сказав молодий лікар. Його голос видався дуже знайомим Василю Полікарповичу. Пригадуючи, де зустрічав цього молодого чоловіка, він запитав: «А що ж ви будете різати в мене?»

— Апендикс, апендикс, — відповів той же голос.

— Як?!

— А отак, чик-чик — і немає, — показав молодий лікар.

— Алеж мені його вирізали десять років тому, — схопився Василь Полікарпович.

— Вирізали? Дивно! — знизав плечима молодий лікар і, не довго думаючи, сказав:

— Не хвилюйтесь, Василю Полікарповичу, ми знайдемо, що у вас вирізати.

— Ви Горох, племінник Зої Василівни? — зляконо запитав Василь Полікарпович.

— Він самий — Олесь Горох! Дякуючи вам, дорогий Василю Полікарповичу...

«Дорогий» не дав договорити розчуленому лікареві. Він підвівся на ліктях, люто глянув на нього і простогнав:

— Ріж, дорізуй мерщій, Го-ро-х!..

— Отак би відразу, — усміхнувся лікар. — Наркоз йому!..





## БЕЗ МЕНЕ

Ні, ні, ні! Ви як знаєте, а я... Зрештою, де буду, з ким буду — це моя особиста справа. Може, обійдусь сімейною вечерею і все. Що? Новий рік? Хай іде. Я його не запрошуваю і зустрічати не збираюсь. А коли подумати тверезо, то що таке Новий рік? Чому я мушу веселитись? Може, тому, що моя Оля, моя Ліза і мій Вася на один рік підросли і тепер більше їстимуть і більше одягу носитимуть? Низько кланяюсь вам за таку радість, я в черзі на «Волгу» стою.

**perec-ua.**  
  
**perec-ua.**

А може, ви думаете, що я буду роготати і співати на радощах, що мені після Нового року залишилось на один рік менше жити? Де ви такого дурня бачили, щоб радів наближенню своєї смерті? Чому я повинен бути таким дурнем першим у світі? Коли ви так любите Нові роки, я вам віддам чотири з п'яти своїх, веселітесь, хороніть свої роки, справляйте по них поминки, зате мій рік нехай буде в п'ять разів довший вашого.

Кажете, за новорічним столом прийнято бажати друзям добра та щастя у Новому році? А хто вони такі і чого я їм маю бажати? Вони що, вступлять мені свою чергу на «Волгу» чи, може, моого сина в інститут влаштують? Як би не так! Я їх всіх знаю. Я знаю, хто вони і чого вони варті. Візьміть голову нашого сільського споживчого товариства Йосипа Гедзя. Нащо він мені, щоб я йому бажав здоров'я і всякого добра? Мої батьки, я і, якщо пощастиТЬ, мої діти без нього жили і жити будемо. Хто знає, може, той Гедзь все життя стоїть і стоятиме на моєму шляху і не дає мені піднятися вгору. Коли б не він, люди, може, мене обрали б головою. Не розумію, чому я маю бажати здоров'я нашему бухгалтеру Якову Бондарю? Що він мені приємного зробив? Чи хоч коли копійку зайву нарахував, чи премію зробив, як я плану не дав?

І на сусідів мені не пощастило. Он у моого свояка сусіди, ото сусіди! Через дорогу — директор Будинку відпочинку, спереду — голова колгоспу, ззаду — голова сільради. Скажіть, нащо вони йому? Він сам — ніхто, рядовий колгоспник. Чи він щось розуміє в таких людях?

А візьміть мого сусіда через дорогу, Грицька

Яника. Тракторист, працює у колгоспі, що він може зробити для мене своїм трактором за мої побажання йому, за мое добре слово? Нічого. А ще два сусіди — комбайнер Іван Стратієнко і свинар Віктор Смола. Яка мені від них користь?

Що? Я друзям, а друзі мені побажають в Новому році краще жити і більше мати? Хай не турбуються. Як я житиму, що матиму, я вичитав у пресі. Знаю, що мені належить. Не дадуть обіцяного — зубами вирву.

Провести старий рік, підняти за нього бокал шампанського? Чого я маю за нього пити? Не подумайте, що він для мене був лихим. Ні. Все, як і повинно бути: моя жінка Нюра закінчила заочно інститут і одержала диплом, мої діти добре вчаться, їздили влітку в пionерські табори, а Вася навіть в санаторії відпочивав. У мене по службі теж до цього дня, ніби, все як має бути. Але ж зважте, на моїй голові магазин. Мало чого може трапитись, хіба я знаю, якого мені цього разу ревізор пришлють? За старий рік я вип'ю після ревізії з ревізором, якщо він — людина. А сьогодні не силуйте мене, сьогодні я ще сам не знаю, чим старий рік скінчиться. Зайшов оце прокурор купити ковбаси: «З наступаючим Новим роком!» — говорить. Піди, знай, що він на думці має, який ще рік пророчить мені до тих старих п'яти, що я уже мав за... Та краще не будемо згадувати минуле проти ночі. Може, прокурор таки нічого й не думає, а я думаю, бо хто ж подумає за мене, як не я сам.

Скажіть мені ще, чому це Новий рік об'явив себе святом? От, скажімо, шосте і сьоме листопада — це таки велике свято. Діди нам Радянську

владу завоювали. В це свято навіть амністії бувають. Мене, наприклад, шість років тому до строку на волю відпустили. За таке свято і повеселитися не гріх. Візьміть Перше травня. Теж свято. Як не є, оживає природа, відпустка наближається, путівка в санаторій. На душі тепло, радісно. Чому б і не повеселитися? А Новий рік — без мене. Я сам, по-сімейному.

\* \* \*

Не подумайте, що завмага Гаврила Бубиря хтось тягне за поли в пристойну компанію зустрічати Новий рік. Ні, говорить він сам із собою. Його давно вже ніхто не запрошує. Яка радість з таким чоловіком йти в Новий рік. Без нього можна обйтися не тільки в свято, а й у будень.





## О'КЕЙ, СТЬОПКО!

Отже, ми йдемо. Ідемо за кордон у туристську подорож. У таку далеку дорогу всі ми зібралися вперше, за винятком дядька Максима. Він «оту загряницю» у сорок п'ятім всю ногами пройшов і на своєму животі проповз.

— Поїду, подивлюся, що вони там набудували, як живуть. Хлопців провідаю, поклони з рідної землі відвезу, могилам однополчан поклонюся, — говорив дядько Максим, пригладжуючи присмалені тютюном вуса.

Свої діла були і в доярки Оксани, дочки комбайнера Івана Гарбуза. Їй, бачте, захотілось своїми очима побачити Дрезденську галерею, заодно пе-

ревірити, чи добре вивчила німецьку мову, бо збирається до інституту вступати. У Болгарії ж Оксану ждала подруга. У Москві на виставці познайомилися, подружилися і оце вже кілька років листуються.

Я ж їхав подивитися на життя закордонне, познайомитись з тамтешніми трактористами, комбайнерирами. Кортіло побачити, як вони землю оруть, як сіють. Тракторист я, бачите, так мені ото своє, значить, свербить. «Поїду, думаю, подивлюсь і свою борозну їм на пам'ять залишу на їхній землі. Хай знають, що живе такий на світі білому Назар Бандура — у друзі не набивається і добрих людей не цурається».

Одне слово, за кордоном у кожного свій інтерес був. Всі ми якось швидко здружилися, наче вік сусідами були. Якимсь чужим лишився тільки невеличкий холовічик з гострим поглядом очей. Не пристає до нас на розмову та й годі. Мовчить, своє щось думає. Ми спочатку навіть не могли дізнатися, як і звати його, та пощастило почути, як прощалася з ним молодичка.

«Стъопко, — говорила вона, — дивися ж мені, дивися...» Що дивитись, ми не розчули, бо молодичка аж до самісінького вуха нагнулася і довгенько щось нашптувала Стъопі та пальцем перед його носом помахувала. Нам те байдуже, головне тепер знали, що з нами їде Стъопка. Його ж мовчання дядько Максим пояснив нам по-своєму:

— Був у нас один агроном, так він теж було все мовчить та й мовчить. «Чого ти мовчиш? — запитав я його сам на сам, — люди тобі не по нутру, так навіщо на агронома вивчився, треба було тобі в

зоотехніки йти. Ходив би коло худоби, їй все одно, а з людьми говорити треба».

— Що я буду з людьми балакатъ,— відповідав він мені, — хіба вони більше за мене знають чи начальники які?

— Так я оце собі й мислю тепер,— говорить дядько Максим,— може, і цей чоловік із страшенно розумних? Не чіпайте його, подивимось, що далі буде. Той агроном, напримір, через рік чи два із рідною матінкою без словника не міг говорити.

Посміялися ми з агронома, з нашого Стъопки та й по тому. Об'явили посадку. Бачимо, наш Стъопка заметушився, забігав. Відшукав у парку безлюдне місце, дістав із валізки пляшку і ну глушить з неї.

— Що ти робиш? — накинулись ми на нього.

— Мене тверезим закачує, — бурмоче він. — Тепер засну і — все.

«Спи, — думаємо, — нам однаково: чи спиш, чи сидиш, все одно нудиш».

— І ви ото вірите, що його вкачує? — засміявся дядько Максим,— бреше, боїться він літаком летіти, ото і жлуктить, думає, що від дурману хоробрішим стане.

— Та хіба ото мужчина від страху ладен будь-що пити?

— Не всяк у штанях і мужчина, — посміхнувся дядько Максим.— Пам'ятаю, був у нашему колгоспі завгосп Свирид Зозуля, теж мужського роду чоловік, а страшенно боявся машинами їздити. Як тільки випадає йому до міста машиною їхати, так він мерщій якоїсь погані напхається і бігає тоді з животом. А наш фельдшер не знає, що з людиною, і приписує йому постільний режим.

Жарти жартами, а Домна Захарівна, що теж їхала з нами, на власні очі бачила, як Стъопка у літаку шептав якусь молитву.

«Чого йому плуганитися за кордон, коли отак боїться», — думали ми.

— А я так думаю: боїшся — сиди вдома, держися міцненько за жінчину спідницю, і ніяка тебе нечість не вхопить, — розсудила Домна Захарівна.

— Жорстокі ви люди, — напала на нас Оксана, — коли людина отак дрижить, а таки їде, то, напевне, їй дуже треба їхати.

Літак швидко набрав висоту, і наш Стъопка поклав на плече собі голову і почав вигравати носом, як на сопілці.

Летіти нам було весело, затишно, та так десь години через півтори почали приземлятися. «Щось дуже рано прилетіли», — подумали ми.

— Не хвилюйтесь, — заспокоїла стюардеса, — посадка на замовлення. Ми ще на своїй території.

— Це й добре, що так, — сказав дядько Максим, — а коли б зупинився отам, — показав він на хмари, — не було б нам де й вийти.

Літак наповнився сміхом, жартами. Звідусіль чується:

— Виходь, приїхали!

Розбудили ми свого Стъопку, зійшли з літака, роздивляється він і, бачимо, нічого не розуміє. А ще як почув неросійську мову, геть заметушився.

— Значить, це вже закордон? — чуємо, уточнюює у когось наш Стъопка.

— Та сам же бачиш, — відповіли йому.

Розмістили нас в інтуристському готелі, та не

встигли ми й оглядітися, як зник Стьопка. Ми й сюди, ми й туди — немає ніде. Вже запрошуєть у місто на екскурсію, а Стьопки ніяк не знайдемо. «Немає, забіг десь, то хай потім на себе нарікає», — вирішили ми і пішли оглядати місто. Ходимо, роздивляємось, по дорозі в готель зайшли в новий універмаг.

— Гляди, — штовхає мене під руку дядько Максим, — наш Стьопка що робить!

Роздивився я і здивувався: три продавщиці порають його. Відміряють тканини, подають якісь речі, а він все хапає та тільки покрикує: «О'кей!». «Гут!», «Гут!». Продавці йому у відповідь теж «О'кей!», «Гут!», та на що не тикне пальцем Стьопка, враз подають йому. Видно, давно не було у них такого оптового покупця. При нас загорнули йому з десяток рушників Херсонського бавовняного комбінату, метрів з тридцять різних шовкових тканин Дарницького комбінату та ще три копи всякої всячини.

«Що стряслось з людиною, дивуємось ми, такого ж добра у нас куди не піди?!» Я хотів було підійти та подивитись, чи при своєму розумі чоловік, та дядько Максим зупинив мене:

— Не заважай людині, бачиш, яка в нього радість на лиці? Може, це вперше у своєму житті він має таке задоволення від покупок. Не псуй йому настрою.

Послухав я старої голови. Стьопка спокійно скучився, розрахувався, допоміг собі колінами застебнути на змійку і три пояси торбу, схожу на безрозмірний матрац, крикнув продавщицям: «О'кей!» і потягнув до дверей.

— Нашо ото стільки нагріб він? — запитую в дівчат за прилавком.

— Не знаємо, — відповідають.

— Дивно!

— Що ж тут дивного? Закордонний турист скучився. До нас часто приїздять такі. Один — це ще нічого, а як чоловік тридцять зайде, буває, відразу місячний план є, купують все наше, що на очі потрапить. Та ті хоч дякувати десь навчились по-російському, а цей, видать, і «спасибі» не тямить по-нашому.

Дівчата між собою по-своєму, а з нами по-російському. Як ми, так і вони. Бо не даремно говорить дядько Максим, що російська мова — мова дружби, її навіть за кордоном всюди розуміють.

До готелю ми прибули якраз вчасно. Тільки переступили поріг, а нам:

— Товариші, літак до ваших послуг, збирайтесь!

— Куди будемо їхати? — здивувався Стьопка.

— За кор-до-н, — пояснюю йому.

— Ги, ги-ги, — він мені, — ти п'яний чи ще не проспався?

В розмову вчасно втрутилася Оксана. Вона популярною мовою пояснила Стьопкові, де він і куди має тепер летіти. Стьопка спочатку зблід, затрусився, потім з ним почало таке робитись, що словами не передати. Бігає, кричить, дзвонить на аеродром і вимагає, щоб затримали літак, погрожує на льотчиків у суд передати за те, що не за кордоном, а в Союзі літак посадили.

— Ану, замовкни, — не стерпів дядько Максим. — Ти чого їхав за кордон? Скупитись? Зробив своє ді-

ло — паняй додому! Ми їдемо в своїх справах, нам з тобою не по путі!

Довго ще обурювався дядько після того випадку:

— Бач, за кордон йому засвербіло! Ні, ти спершу, сучий сину, об'їздь свою землю, яка тебе хлібом годує, подивись, як на ній люди живуть, що роблять, тоді і за кордоном не будеш дивитись на кожну вивіску, як баран на нові ворота!

Воно, як подумати гарненько, то дядько Максим таки має рацію. У нашему селі так говорять: «Знай добрє своє, то і в людей не будеш дурнем».



## С ПІЙМА В...

Того дня з самого ранку риба обходила мій гачок, ніби прочула, що я пообіцяв дружині не повертатись додому з порожніми руками. Але я не втрачав надії.

Старається з усієї сили: для приманки підсипав у воду макухи, кидав кукурудзу, варене зерно пшениці, на гачок наживлював найжирніших черв'яків, тісто, замішане на соняшниковій олії, бігав по березі і ловив метеликів. Та рибі все те було не до смаку. Лежать поплавки і не колихнуться.

Вже он з рогози качка своїх каченят вивела на зарядку, зробила чималеньке коло і повела свій видовок у кущі на сніданок, а я все сиджу та на поплавки дивлюся.

Проснулось і сонце. Вмілось, роздивилось гарненько на себе у дзеркалі води, вилізло по гілках на верхівку верби, спочило там хвилинку і — на небо. А риба не бере мої делікатеси.

З лівого берега прямо до моєї верби прямує ондатра. Рудий звірок пливе швидко, ніби боїться запіznитись на якесь видовисько. Дві довгі хвилини розходяться віялом від його голівки. Побачивши на пеньку під вербою мене, звірок зупинився і з цікавістю почав роздивлятися. «Ex, ти, юшкоїд!» — мабуть, думав.

Страшенно не сподобався мені гість за свою нахабність. «Підплівеш ти отак до мене осінню, так я на зиму з тебе шапку пошию», — посварився в думках, а потім махнув спересердя рукою, звірок—шубовсьт, і не скоро з'явилася його голівка над водою. «Ні риби тобі, ні рака!» — мабуть, подумав рудий. А воно таки на те йшлося. Ото тільки й загойдались поплавки, як звірок пірнув, і легенька хвиля побігла в очерт.

Сонце все вище й вище забиралося до купола неба. Уже замовкли й солов'ї у вербах. Почався якраз той час, коли парубки, відіспавшись після місячної ночі, примчали на річку, щоб покатати на човнах своїх ненаглядних. А вони ж уже тут як тут, одна другої краща. Як чарівниці походжають по бережку, забридають по коліна у воду не стільки спробувати, чи холодна там, на глибині, вода, скільки подивитися, чи гарна сама у дзеркалі води. А в цей час парубки поприносили мотори, прилаштували їх на човни, і почалось справжнісіньке пекло на ріці: рев, тріскотня, завивання, сморід від бензину. Човни обганяють один одного, роблять круті повороти і ревуть, аж надриваються...

У такий час солідні рибалки тікають з берега. Може б, махнув і я, куди очі бачать, та згадав, яким недобрим поглядом проводжала мене моя дружинонька. А коли вийшов за ворота, ще й сказала:

— Ну йди, та затям: що впіймаєш, те й їсти-меш!

«Що вже буде, — вирішив я, — не пощастило на ранковій рибалці, посиджу, може, якась рибина з переляку клюне вдень. А не клюне вдень — діждуд-

ся вечора, знайдеться якась голодна, не може бути». Отак подумав і залишився під вербою. Порвав носову хустку, позабивав нею вуха і переніс благополучно парубоцькі змагання. Коли ж молодь збралася від спеки під верби, на воду боязко почали випливати сімейні човни: матері впоралися по господарству і витягли своїх чоловіків на природу. Чоловіки нехотя помахують веслами, зосереджено думають, мабуть, про своє товариство, а жінки, кокетливо черпають руками воду і пильненько розглядають всіх, хто є на березі.

«Ось тепер уже неодмінно якась клюне», — подумав я і закинув вудочку у воду.

— І мені татко купить човник, попрошу його — і купити... — донісся до мене із-за очерету журливий голос дівчинки.

— Фі, — ти тільки хвастаєшся своїм батьком, а він тобі нічого не купує, — відповів їй другий задерикуватий голосок.

З-за очерету виплив невеликий новенький човник. Чорною фарбою на його борту було написано: «Іра». На веслах сиділо дівча, воно крутило на всі боки головою і хвалилося своїй подругі, що сиділа на кормі:

— Ось скажу своєму — і купить він найкращий транзистор спеціально для мене. Не віриш?

Дівчинка на кормі не відповіла, вона нахилила голову і задумливо дивилася на воду. Човен плив повільно близько від берега, і на обличчях обох подружок добре було видно сум і радість.

У той день я не зважив на випадково почуту розмову. Та чи й до того було! Саме почав сіпатись

поплавок. Він сіпається, я підскакую, хапаюсь за вудлище, тягну, а риби немає. А тут ще за спиною набралося добрий десяток роззяв. Стоять, шморгають носами і радять мені:

— Дядю, дядю, а ви спробуйте на закидушку.

— Да, а вчора отам, під отою вербою, чоловік піймав от-та-ке-нн-у щуку.

— Не бреши, таких не буває,— заперечує йому товариш.

— Буває. Да, скажіть йому, буває?

Хлопчаки так набридили мені, що я вже хотів хвати вудки й тікати, як раптом поплавок — під воду. Я — смик... і з води вискачує отакенна риба на гачку! Тріпнулась та й шубовсть у воду. Все! Не знаю, на кого я був схожий в ту хвилину, а тільки мої порадники-рибалки навшпиньки відійшли подалі від мене і без огляdkи дременули, хто куди.

Другого дня у мене страшенно боліла голова. Дружина безапеляційно заявила, що я зовсім звихнувся з розуму. На щастя, лікар знайшов у мене підвищений тиск та й тільки. Але я зарікся більше не ходити на рибалку. Прийшов від лікаря і своєю рукою поламав і позакидав вудки. Від понеділка до п'ятниці говорив сам собі, що я круглий дурень, бо нормальна людина не може тікати від сім'ї і від зорі до зорі тільки те й робити, що дивиться на поплавок. «Все, все, все! — твердив. — Більше ніколи!».

Після обіду у п'ятницю почали в мою голову навертатись думки спокійніші. «Коли попалась така велика риба на гачок один раз, то може трапитись, попадеться подібна і вдруге. Ну, хіба буде великим гріхом, коли я ще один-єдиний раз піду на рибал-

ку?» Довго отак умовляв я себе і таки вговорив. У суботу збігав до магазину, купив все, що треба для багатого улову. В неділю рано-пораненьку прокинулась дружина, а моя постіль вже й прохолола.

О, як хотілося мені прийти додому і сказати:

— Дивись, яка того разу зірвалась у мене, а ти не вірила. Піймав таки...

Напевно, не знала моїх думок риба. Ждав я її мало не до самісінського вечора. А коли почала спадти спека, на річці раптом розкривався транзистор. Мене щось ніби сіпнуло. Глянув — і очам не повірив: на човнику з написом «Іра», як і того недільного дня, сиділи дві дівчинки. Одна гребла веслами, друга — на кормі задоволено крутила новенький транзистор.

Мимоволі мені на думку спала розмова двох подруг минулі неділі. Дівчатка тим часом пропливли далеченько і повернули назад. Вони ще боялися випливати на середину річки і трималися ближче до берега.

— Тільки я захочу, батько мені купить що завгодно,— говорила дівчинка на кормі.

— Нащо? — запитала подруга,

— А так, не віриш?

— Ну... Хай купить тобі... Хай купить тобі — мотоцикл!

— Фі, підумаєш, схочу — і купити!

— Ну схоч, схоч!..

Транзистор знову закричав свою дику пісню, і я вже не чув про що сперечалися дівчатка.

Цілий тиждень я переконував себе, що рибалку треба негайно залишати хоча б заради того, щоб не

покинула мене дружина. Проте в суботу сказав сам собі: «Піду, піду, бо треба дізнатись, чи купити Ірі татко мотоцикл, чи ні?» Я був певен, що човен названий ім'ям його господарки. Пішов на рибалку, та на човні замість дівчинки сидів веселий рудуватий парубчик. Він вправно гріб веслами, сміючись, щось розповідав, а Іра лежала на кормі з великим букетом лілій.

Невдовзі, після того, як проплив човен, я помітив на березі свою знайому дівчинку.

— Чому ж ти не на човні?

— Толик з нею. Він її на мотоциклі вчить їздити, — відповіла тихенько і пішла кудись бережком. Шкода мені стало цієї дівчинки. Цілий тиждень кусав мене гедзь, доки я діждавсь вихідного і махнув до Іриних батьків. На щастя, жили вони недалечко, в сусідньому селі. Хату тракториста Віталія Співака мені швидко показали. До хвіртки вийшов кремезний, широкоплечий, з великими вусами чоловік у легкому робочому одязі. Довідавшись, що я прийшов погомоніти, запросив мене у виноградну альтанку.

— Мотре, — гукнув, — чуєш, Мотре! Чоловік ось прийшов, принеси по краплі чогось.

Поки перекинулись словом-другим, знайомлячись, у альтанку зайшла в два обхвати молодиця. Поставила на стіл пляшку вина, миску помідорів, яйця, хліб, сіль, чарки, пропросила частуватись.

Розмова швидко склеїлась, бо ми ж, трактористи, мов голуб'ятники, що б не звело нас, яка б пригода не трапилася, неодмінно починаємо розмову і кінчаемо її про трактори. Коли ж я повів мову про Іру, Віталій спочатку задумався, а потім усміх-

нувся, злегка вдарив мене по плечі долонею і мовив:

— А може ж, це і непогано, що ми можемо купувати все, що вони захочуть? Згадай, скільки намучились, набідувались ми у війну?! Хай хоч вони тепер і за нас, і за себе порозкошують! Отак я думаю!

Я не поділяв цієї думки. От тільки шкода, що не здогадався візнати, чия то дочка була на човні, хто її батьки. Віталій, не діждавши від мене відповіді, якось безтурботно сказав:

— Он поглянь, якого коника їй привіз. Вже встигла й коліна понабивати.

Під горіхом біля хати стояв новенький, з розбитою фарою моторолер.

...Своєю справою я немало здивував Віталія. Провівши мене аж за двір, він все ще не міг вагуватись:

— Ніколи не думав, що ти такий дивак. Й-бо, дурницю в голову береш...

Як тільки зачинилася за мною хвіртка, із-за огорожі донеслось до мене:

— Що? Ти диви! В нього, мабуть, не всі дома, а ти ще й наливав йому.

Та не встиг я пройти кілька кроків, як з-за рогу вийшла назустріч моя рідненька дружина. Вона пeregородила дорогу, взялася руками в боки і запітала:

— Оце, значить, так рибу вудиш?

Я хотів було чимно пояснити їй, а вона мене: ляється, ляєсь по щоках! Повернулась і, плачуши, по-

бігла до автобуса. Стою, як ошпарений, серед дороги, аж чую:

— Що дя, спіймав?

— Озирнувся, а за тином єхидно сміється той чубатий рудий хлопчісъко, що минулой неділі з Ірою на човні плив.

— «Смійся, смійся, — подумалось мені. — Твоє все ще попереду».



### ВІДВЕРТА РОЗМОВА

Гаврило Смола любить погомоніти із своїм завідуочим. Буває, вибере вільну хвилину, зайде і давай викладати свою думку. Радить, докоряє, одних працівників критикує, інших хвалить. А оце якось зайшов, запалив цигарку і, походжаючи по доріжці, взявся за самого Пантелей Демидовича:

— Ти не ображайся, Пантюшо, я хочу викласти тобі всю правду. Негаразд щось у нас із тобою, не так, як має бути. Формально ти начальник, я — твій підлеглий. Ти одержуєш гроші за свою посаду, а я — за свою. Все воно законно, а мені таки пошкрябує отут,— приклав Гаврило долоню до грудей,— а коли пошкябує, то, вибачай, Пантюшо, не даремно, а від великої несправедливості. От ти сидиш за столом у своєму кріслі,— тицьнув Гаврило цигаркою через стіл, — і думаєш, що мудрішого від

тебе ніде й близько немає. Всіх повчаєш, всім вказівки даєш, на зборах, на нарадах виступаєш з промовами, а потім твою душу лоскочуть слова: «Як сказав на зборах Пантелій Демидович».

Виходить, коли б Пантелій Демидович не сказав, то все вверх дном стояло б. А якщо чесно, то не з своєї ж тільки голови мудрість оту виголошуєш. Та ти не ображайся. Я ж відверто, по-дружньому, без зла. Я тільки хочу, щоб ти, Пантюшо, мене правильно зрозумів. То все вірно: і на зборах, і на нарадах — всюди ти кажеш розумні слова. А пишу їх тобі я. Своєю рукою пишу тобі, Пантюшо. Оце і думаю тепер... Та ти не гнівайся, сам же твердив завжди, що за правду не слід ображатися. Вислухай, а тоді вже кажи своє.

Гаврило став біля столу і запитав:

— Я пишу, а ти читаєш написане з трибуни. Так? Так. От я й думаю: значить, і я не ликом штий, га? Мовчиш? А ти не мовчи. Ти скажи відверто, як думаєш. Я теж вартий чогось? Заковика, правда?

Задоволено потираючи руки, Гаврило важко, з піднятою головою пройшовся по доріжці і знову став перед столом.

— Якби можна, ти, Пантюшо, примусив би мене ще й читати. Але я не схотів би. Ні за які гроші не взявся б. Чого? Як би тобі пояснити. Візьму, приміром, я і прочитаю сам доповідь, ніхто й головою не кивне. А то ще й анекдоти один одному на вухо шептатимуть. А станеш ти цю ж доповідь читати — громітимуть оплески. Всі, хто буде виступати, потім говоритимуть:

— Пантелій Демидович справедливо критикував...

І підуть вихваляти тебе з усіх боків. Ти сидітимеш і оком не зморгнеш. А зустрівшись зі мною, навіть не подякуєш за доповідь.

Кілька хвилин Гаврило мовчки ходив по кабінету, потім рішуче підійшов до крісла і сказав:

— Знаєш, що Пантюшо, я можу сам і писати, і читати. Ось дай, я сяду в твоє крісло. Так! Чом не завідуючий?..

Раптом двері відчинилися, і в кабінет зайшов Пантелій Демидович. Побачивши в кріслі Гаврила, посміхнувся і запитав лагідно:

— Що, товаришу Смола, приміряєтесь? Ну і як, підходить?

— Що ви, Пантелію Демидовичу, — вогнем спалахнув Гаврило, — і на думці такого не мав. Я ось доповідь вам приніс...

— Аа-а-а, ну, ну. Залиш. Почитаю.

Гаврило кинувся до дверей, та раптом його зупинив страх: здалося, що сказані ним тут слова літають вже біля самісіньких вух Пантелія Демидовича. Гаврило побіг до вікна, розчинив його навстіж і полегшено зітхнув.





## СОБАЧА БАБА

Віднедавна біля нашого будинку почала прогулюватись із руденьким маленьким собачам баба Зозулиха. Водить його на ремінці, мідними бляхами розцяцькованому. Спустить з ремінця, тоді тільки й чути: «Пусік, Пусік!» А Пусік як гайне, то, доки не обнюхає всіх кущів, на свою няньку й оком не поведе. Бігає, спотикається Зозулиха, боїться, щоб якийсь пес не вискочив з чужого двору і, граючись, не проковтнув Пусіка.

Якось наша сусідка, тітка Марина, не стерпіла, вийшла до Зозулихи та й питає:

— Водишся?

— Та воджуся ж, до чортів би його повело.  
— І треба воно оце тобі?  
— Як болячка в боці.  
— Дивлюсь я та й думаю собі: чи не здуріла ты, бува, на старості літ?

— Я оце вже й сама думаю... Пусік, Пусік! Іди, іди, дитино, іди сюди, — почала кликати Зозулиха собача від чужого двору, — кинь, зараз же мені — кинь, тъху, тъху, то — бека.

Собача відшукало якусь ганчірку, вхопило її в зуби, бігає, підскакує, перекидається, а баба за ним шкутильгає:

— А бодай тобі трясця, що не побачить, те й хапає, ще корости якої у хату принесе.

Спіймавши собача, Зозулиха пристебнула ремінець до ошейника:

— Побігаєш ти у мене тепер, трясця твоїй матері, — бурчала невдоволено. — Ач замазюрився! Де тебе тільки взяли на мою голову!

— Відвела б його кудись, хай би діти грались, — радить Марина, — нашо вам ото за ним теліпатися, чи роботи не знайдете розумнішої?

— Отож і я кажу, що на лиху годину те собача та ще й у хаті. Так ні, і слухати не хочуть.

Зозулиха прив'язала собача до огорожі і почала розказувати про своє горе:

— Оце ж, як бачите, страм людям сказати. Оженила сина. Молоде ще, гулять би йому, та раз проситься — хай, думаю, жениться, може, хоч жонатим розуму набереться. Як свого не густо, то в жінки, дивись, більше знайдеться, якось і житимуть. Воно ж як раніше було: одне так собі, а у другого розуму хоч лопатою горни. Поберутся і

живуть, бо оте, яке менше розумом, підкоряється розумнішому. Отак, думаю, і в мене буде. А воно, як би не так: лучча пішла до луччого, а до мого — хоч стій, хоч падай. Одне слово, яке їхало, таке й здибало.

Хай вже яка є, думаю. Народить внучат, буду няньчить, хоч загомоніти буде до кого. Жду ото рік — немає. Придивляюсь, а воно й не показує. Та де ж йому там узятись, як вона живіт ушнуро-вус, аж до спини підв'язує, боїться фігуру зіпсувати. Сама як швайка уже. Тепер, бачу, як і приведе колись — то не більше мишеняти, бо де ж таке було, щоб сова та сокола привела.

«Що ви собі думаєте? — кажу їм. — Роки ля-тять, а у вас ні колиски, ні дитинки. Хіба уже й на те розуму багацько треба?»

— Тепер діти не в моді, — відповідає невістка.

А синок й собі за нею: «Діти, мамо, людей старять і руки їм зв'язують».

— Ну, ви бачили таке? Так ти думаєш, — не стерпіла я, — якби тебе не виняньчили, то досі б дівкою була, чи як по-твоєму?

Наговорила обом, може, і лишнього, не пам'ятаю. Я така, як розходюсь ото, то вже краще не спиняй мене і не відгиркуйся, бо поки не викажу всього, за себе не ручусь, тут вже нема де правди діти.

І ви думаєте, помогла їм моя балачка? Як би не так. Бачите, що привели замість дитини. І де вони його видерли, — показала Зозулиха на собача. — Лижути його вдвох, виціловують, викупують та заглядають коло нього. Як подуріли обое, сором людям сказати. Оце ж і мучуся тепер. Тільки чую безугавно: «Мамо, Пусік молочка хоче», «Мамо,

Пусік чогось хвостиком крутить», «Мамо, у Пусіка животик болить...» А це придумали Пусіка прогулювати вранці. Ні світ ні зоря — стрибає воно, кляте, з ліжка і тявкає коло дверей, трясця його матері. Вона, чую, під боки товче його: «Вставай, веди Пусіка», а він сам, як той Пусік, аж скавчить коло неї, та до мене: «Мамо, виведіть Пусіка, походіть з ним, хіба вам важко!»

Та хай би мені краще важко було з дитям, як попід кущами з тим собачам бігать. Піду оце і скажу їм: немає кебети самим дитину мати, попросіть людей, хай вам свою дадуть, виняньчите, то хоч буде якийсь слід на білому світі після вас. А так проживете, як зозулі, прокукукаєте вік — і ні плоду, ні роду не залишиться.

Зозулиха ще хотіла щось сказати, та із сусіднього двору вискочили діти з книжками, і якийсь кирпоносий, весь мов маком посыпаний, закричав:

— Гей, хлопці! Он дивіться, знову собача баба з цуциком ходить!

— Ну, треба оце воно мені?! — сплеснула руками Зозулиха, плюнула на Пусіка і потягла його щодуху у двір.

Відтоді ніхто ніколи вже не бачив баби Зозулихи із Пусіком. Ранками тепер собача водить по під кущами гривастий заспаний молодик чоловічого роду.



## ЗМІСТ

Хто спалив Кендюха?	5
Власним прикладом	11
Племінна каса	19
Щука в животі	24
Гості	30
Наркоз йому!..	33
Без мене	38
О'кей, Стьопко!	42
Спіймав...	49
Відверта розмова	57
Собача баба	60

Іван Іванович Гайдай

### ЩУКА В ЖИВОТЕ

(На українском языке).

Редактор І. Сочивець.

---

БФ 32378. Зам. 02581. Здано до набору 24. V. 1973 р. Підписано  
до друку 4. VII. 1973 р. Тираж 100150. Формат паперу 70×108<sup>1/32</sup>.  
1 папер. арк. 2 друк. арк. Обл.-вид. арк. 2,28. Ціна 10 коп.

Ордена Леніна комбінат друку видавництва «Радянська Україна»,  
Київ, Брест-Литовський проспект, 94.

© Бібліотека Перця № 172, 1973 р.